

א נ ג ל י ת

יחידת לימוד אחת

הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ורבע.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.
פרק ראשון – הבנת הנקרא – 55 נקודות
פרק שני – הבנת הנשמע – 45 נקודות
סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון דו-לשוני.
- ד. הוראות מיוחדות:
1. כתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
2. כתוב את כל תשובותיך באנגלית, ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
3. בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.
- הערה: גם נבחנים בבחינות משנה חייבים להיבחן בפרק הבנת הנשמע.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

ב ה צ ל ח ה !

/המשך מעבר לדף/

PART I: READING COMPREHENSION (55 points)

פרק ראשון: הבנת הנקרא (55 נקודות) **الفصل الأول: فهم المقروء (55 درجة)**
 קרא את הקטע שלפניך, וענה על **اقرأ القطعة التي أمامك، ثم أجب عن**
 שאלה 1 שאחריו. **السؤال 1 الذي يليها.**

Read the passage below and answer question 1.

DO YOU WANT A SANDWICH?

Do you know who Lord Montague was? You probably use his name every day. Lord Montague lived in England and was also called the Fourth Lord of Sandwich. About three hundred years ago he invented the food which today we call "a sandwich".

There are three different stories that explain how the sandwich was invented. The first story tells us that Montague liked to play cards so much that he did not want to stop the game so that he could eat. He asked his cook to bring him something he could eat while he was playing: some meat between two pieces of bread.

The second story is about Lord Montague when he was a minister in the British Government. He sat at his desk for many hours and worked very hard. He made sandwiches so that he could eat while he was working.

The third story is about Montague's visit to France in 1748. There, he saw farm workers in the fields eating meat between two pieces of bread because they had no time to go home to eat. Montague thought that this was a good idea, so he decided to give his workers in England the same kind of food.

Today, sandwiches are very popular because they are easy to prepare, you can eat them anywhere, and they are not expensive. We have to thank Lord Sandwich for making our lives easier!

/המשך בעמוד 3/

+

+

1. ענה באנגלית על שאלה 1 (סעיפים e-a),
 בהתאם לכתוב בקטע, על פי ההוראות
 בסעיפים השונים.
 (28 נקודות; לכל תשובה נכונה – 4 נקודות)

أجب باللغة الإنجليزية عن السؤال 1
 (البنود e-a) حسب المكتوب في القطعة،
 وفقا للتعليمات في البنود المختلفة.
 (٢٨ درجة؛ لكل إجابة صحيحة – ٤ درجات)

Answer question 1 according to the instructions.

CIRCLE THE CORRECT ANSWER.

1(a) Lord Montague is famous because he (–).

- i) was a very good card player
- ii) was a minister in the government
- iii) thought of a new kind of food

1(b) COMPLETE THE SENTENCE (WRITE 3-6 WORDS).

According to the first story about Lord Montague, the first sandwich was made of

.....
(lines 4-7)

1(c) PUT AN X BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

Lord Montague invented the sandwich when he (–). (lines 1-10)

- i) played cards
- ii) worked as a cook
- iii) was too busy to eat
- iv) was too tired to eat
- v) stopped the card game

COMPLETE THE SENTENCE (WRITE 2-4 WORDS).

1(d) The farm workers in France ate bread and meat in the fields because they could not

..... (lines 11-14)

COMPLETE THE SENTENCE (GIVE TWO REASONS).

1(e) Many people eat sandwiches because

and (lines 15-17)

/המשך בעמוד 4/

+

+

أمامك أربعة إعلانات نُشرت في مكتبة
المدرسة، وفيها معلومات عن أربعة كتب
جديدة.
اقرأ الإعلانات، ثم أجب عن السؤال 2
الذي يليها.

לפניך ארבע מודעות שפורסמו בספריית
בית הספר, ובהן מידע על ארבעה ספרים
חדשים.
קרא את המודעות, וענה על שאלה 2 שאחריהן.

The notices below give information about four new books in the school library.
Read them and answer question 2.

NEW BOOKS

1

The Missing Dog by Thomas Laskey

This book tells the true story of 16-year-old Susan who lost her dog. Susan spent her summer holiday travelling all over the country looking for him.
200 pages.

2

The Boy King by Elizabeth Kene

Read about the life of Edward V.
He became King of England in 1483 at the age of 13. Read the sad story of his short life, and learn how people lived in those days.
100 pages.

3

The Sherwood Five by John Short

This is the third book about the adventures of Rob and his four friends. They spent their summer holidays camping in Sherwood Forest. They escaped from a forest fire and helped save other campers.
250 pages.

4

Travelling to the Stars

by Mary L. Banks and Jack Tock

Captain Scott and his team travelled to the planet Zirkon where they met aliens.* They helped the aliens save their planet.
95 pages.

* alien — יצור מכוכב אחר (חייזר)
— مخلوق من كوكب آخر (مخلوق فضائي)

2. מלא את הטבלה שלפניך (סעיפים f-a),
 על פי המודעות שקראת.
 מלא תשע משבצות.
 (27 נקודות; לכל תשובה נכונה – 3 נקודות)
- املاً الجدول الذي أمامك (البند f-a)،
 وفقاً للإعلانات التي قرأتها.
 املاً تسعة مربعات.
 (27 درجة؛ لكل إجابة صحيحة – 3 درجات)

PUT AN X IN THE NINE CORRECT BOXES:

	Book Number			
	1	2	3	4
(a) Which book tells about people who lived in the past?				
(b) Which book tells about a group of friends?				
(c) Which TWO books tell about things that really happened?				
(d) Which TWO stories take place during a vacation?				
(e) Which book is science fiction?				
(f) Which TWO books are about helping others?				

/המשך בעמוד 6/

PART II: LISTENING COMPREHENSION (45 points)

פרק שני: הבנת הנשמע (45 נקודות) **הפסקה השנייה: הבנת הנשמע (45 נקודות)**
שימו לב: כל הנבחנים חייבים להיבחן **שימו לב:** כל הנבחנים חייבים להיבחן
 בפרק זה. **בפרק זה.**

הוראות לנבחנים

אתם עומדים לשמוע שני קטעים; כל אחד מהם ישודר פעמיים.
 תחילה ישודר קטע א' פעמיים, ואחרי הפסקה קצרה ישודר קטע ב' פעמיים.

קטע א': "היומן של אדי" – מחזה חדש

- * לפני שידור קטע א' עיינו בשאלה 3.
- * רצוי להתחיל להשיב על השאלה רק לאחר השידור הראשון של קטע א'.

קטע ב': הרפתקאות אמיתיות

- * לפני שידור קטע ב' עיינו בשאלה 4.
- * רצוי להתחיל להשיב על השאלה רק לאחר השידור הראשון של קטע ב'.

תعليمات للممتحنين

سوف تستمعون إلى مقطعتين؛ تُبث كل قطعة مرتين.
 أولاً تُبث القطعة "أ" مرتين، وبعد استراحة قصيرة تُبث القطعة "ب" مرتين.

القطعة "أ": "يوميات إيدي" – مسرحية جديدة

- * قبل بثّ القطعة "أ"، تمعنوا في السؤال 3.
- * من المحبذ البدء في الإجابة عن السؤال فقط بعد البثّ الأوّل للقطعة "أ".

القطعة "ب": مغامرات حقيقية

- * قبل بثّ القطعة "ب"، تمعنوا في السؤال 4.
- * من المحبذ البدء في الإجابة عن السؤال فقط بعد البثّ الأوّل للقطعة "ب".

Instructions

You are about to hear TWO passages. Each passage will be broadcast TWICE.
 First Passage A will be broadcast twice, and after a short break, Passage B will be broadcast twice.

Passage A: "Eddy's Diary" – A New Play

- * Before the first broadcast, read question 3.
- * It is best to start answering the question only after the first broadcast of Passage A.

Passage B: True Adventures

- * Before the first broadcast, read question 4.
- * It is best to start answering the question only after the first broadcast of Passage B.

القطعة "أ": "يوميات إيدي" – مسرحية جديدة

קטע א': "היומן של אדי" – מחזה חדש

أجب عن السؤال 3 (البنود h-a).

3. ענה על שאלה 3 (סעיפים h-a).

ضع دائرة حول الإجابة الصحيحة، YES

הקף במעגל את התשובה הנכונה,

أو NO.

YES או NO.

(24 נקודות; לכל תשובה נכונה – 3 נקודות) (24 درجة؛ لكل إجابة صحيحة – 3 درجات)

Answer question 3 (items a-h). Circle the correct answer, YES or NO.

"EDDY'S DIARY" – A NEW PLAY

- | | |
|--|----------|
| 3(a) You can listen to the programme "Kids' Hour" every day. | YES / NO |
| 3(b) John Steel liked the play. | YES / NO |
| 3(c) "Eddy's Diary" is about a boy who has no friends. | YES / NO |
| 3(d) Eddy has five brothers and sisters. | YES / NO |
| 3(e) Eddy plays a lot of sports. | YES / NO |
| 3(f) Eddy learns a lot about himself during the summer. | YES / NO |
| 3(g) All the actors are young people. | YES / NO |
| 3(h) Only children come to watch the play. | YES / NO |

שים לב: שאלה 4 בעמודים 8-9.

انتبه: السؤال 4 يرد في الصفحتين 8-9.

Please note: Question 4 is on pages 8-9.

القطعة "ب" : مغامرات حقيقية

أجب عن السؤال 4 (البنود g-a).

ضع دائرة حول الرقم الذي يدلّ

على الإجابة الصحيحة .

(٢١ درجة؛ لكلّ إجابة صحيحة – ٣ درجات)

קטע ב': הרפתקאות אמיתיות

4. ענה על שאלה 4 (סעיפים g-a).

הקף במעגל את המספר

המציינ את התשובה הנכונה.

(21 נקודות; לכל תשובה נכונה – 3 נקודות)

Answer question 4 (items a-g) according to the interview you have heard.

Circle the number of the correct answer.

TRUE ADVENTURES

4(a) How long was the trip?

i) Three months.

ii) Six months.

iii) A year.

4(b) Before he took the trip, Tom (–).

i) visited many countries

ii) worked in a bank

iii) worked at the radio station

4(c) Tom was on the boat (–).

i) with some friends

ii) by himself

iii) with his dog

+

+

4(d) Tom's family thought his trip would be (-).

- i) too difficult
- ii) too expensive
- iii) too boring

4(e) During the storm, Tom (-).

- i) fell into the sea
- ii) went to an island
- iii) stayed on his boat

4(f) A few months after the storm Tom did not (-).

- i) have any more food
- ii) know where he was
- iii) have any more water

4(g) In the future, Tom is planning to (-).

- i) stay home
- ii) travel with his family
- iii) live on an island

ב ה צ ל ח ה !

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך התרבות והספורט

+

+